

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 34 (2004)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

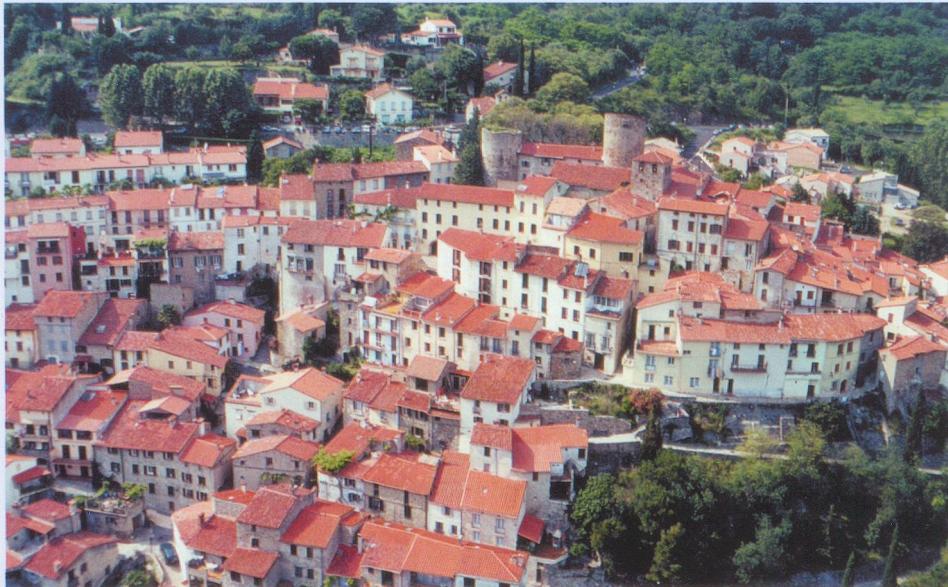
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# AMÉLIE-LES-BAINS



Située à 230 m. d'altitude et à 30 km de la Méditerranée, la coquette station d'Amélie-les-Bains est la première station thermale et climatique des Pyrénées.

Amélie-les-Bains-Palalda est un lieu réputé depuis la nuit des temps. Sa situation, au cœur du Vallespir, sur le versant méridional du Canigou lui a valu sa double vocation de station thermale et climatique.

## PROGRAMME

### VENDREDI 3 SEPTEMBRE

Trajet en bus confortable depuis la Suisse romande de vers Amélie-les-Bains. Pause en route pour le déjeuner libre. Arrivée en fin d'après-midi. Accueil privilégié et installation à l'hôtel **Le Palmarium\*\***. Dîner et logement.

### SAMEDI 4 SEPTEMBRE

Journée libre à Amélie-les-Bains. Déjeuner à l'hôtel. Grande soirée dansante avec buffet. Logement.

### DIMANCHE 5 SEPTEMBRE

Journée libre. Déjeuner et dîner à l'hôtel. Logement.

### LUNDI 6 SEPTEMBRE

Matinée libre. Déjeuner à l'hôtel. Concours de pétanque. Dîner à l'hôtel. Loto catalan. Logement.

## BULLETIN D'INSCRIPTION



Je m'inscris/Nous nous inscrivons

Pour le voyage à Amélie-les-Bains, du 3 au 11 septembre 2004

chambre individuelle     chambre double

Nom \_\_\_\_\_ NP/Localité \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_ Rue \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Carlson Wagonlit Travel, CP 1541, gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021 320 72 35.

### MARDI 7 SEPTEMBRE

Matinée libre. Déjeuner à l'hôtel. Excursion à Ampurias-Brava, le Perthus. Promenade en bateau-mouche sur les canaux. Temps libre et shopping au Perthus. Retour à l'hôtel. Dîner. Vidéo sur le Roussillon. Logement.

### MERCREDI 8 SEPTEMBRE

Matinée libre. Déjeuner à l'hôtel. Visite à pied du village de Palalda. Retour à l'hôtel. Dîner. Jeu «Question pour un champion». Logement.

### JEUDI 9 SEPTEMBRE

Matinée libre. Déjeuner à l'hôtel. Excursion à Villefranche-de-Conflent et Saint-Michel-de-Cuxa (abbaye du 12<sup>e</sup> siècle). Dîner. Belote et scrabble. Logement.

### VENDREDI 10 SEPTEMBRE

Matinée libre. Déjeuner à l'hôtel. Excursion à Collioure (balade en petit train). Promenade et retour par Port-Vendres. Retour à l'hôtel. Dîner. Spectacle folklorique. Logement.

### SAMEDI 11 SEPTEMBRE

Retour en Suisse romande après le petit déjeuner. Déjeuner libre en cours de route. Fin de nos services.

**Prix par personne Fr. 1425.-\***  
(Suppl. chambre indiv. Fr. 150.-)

\*Prix basé sur 25 participants minimum

**Inclus dans le prix:** voyage en car aller et retour, logement en chambre double, pension complète, animations, excursions. (Non compris: repas à l'aller et au retour, boissons, dépenses personnelles, assurance annulation.)

## LE BEAU DANUBE BLEU

**Croisière de 6 jours sur le Danube,** de Passau à Budapest en passant par Vienne

**Du 10 au 15 juin 2004**

A bord du *MS France*. Flotte prestige.

**Prix par personne:** Fr. 1850.-  
(Suppl. cabine indiv. Fr. 300.-)  
(Suppl. pont supérieur Fr. 100.-)

**Il reste encore quelques places.**

**Renseignements et inscriptions:**  
Carlson Wagonlit Travel, gare CFF,  
1001 Lausanne. Tél. 021 320 72 35.